

Arnanut assigiinngisitsinernik qanorluunniit ittunik atorunnaarsitsiniarneq pillugu Isumaqatigiissut 18. december 1979-imeersoq

ISUMAQATIGI ISSUT

arnanut assigiinngisitsinernik qanorluunniit ittunik atorunnaarsitsiniarneq pillugu

Isumaqatigiissummi matumani naalagaaffinnit peqataasunit,

inuit ataasiakkaat ataqqinassusaat naleqassusaallu kiisalu angutit arnallu naligiimmik pisinnaatitaaffii pillugit tunngaviusumik inuit pisinnaatitaaffiisa upperineqarnerat Naalagaaffiit Peqatigiit angerfigeqatigiinnerisa uppersarneqarnerat malugineqarpoq,

inuit pisinnaatitaaffii pillugit nunarsuarmioqatigiinnut nalunaaruteqarnikkut uppersarneqartoq assigiinngisitsinerup akuerineqarsinnaannginnera pillugu tunngaviusoq inuillu tamarmik kiffaanngissuseqarlutik inuusut aamma ataqqinassuseqarnikkut pisinnaatitaaffeqarnikkullu naligiittut, kiisalu qanorluunniit ittunik assigiinngisitsisoqarani, suaassuseq pissutigalugu assigiinngisitsineq ilanngullugu, nalunaajaammi oqaatigineqartut kinaluunniit pisinnaatitaaffeqarnissamat kiffaanngissuseqarnissamullu pisinnaatitaasoq *malugineqarpoq,*

malugineqarpoq, angutit arnallu aningaasaqarnikkut, isumaginnikkut, porsarsimassutsikkut, innuttaasut politikikkullu pisinnaatitaaffiit tamaasa naligiimmik iluaqutiginnaanissaat qulakkiissallugu naalagaaffiit nunat tamalaat akornanni inuit pisinnaatitaaffiik isumaqatigiissutinut peqataasut pisussaaffigaaq,

nunat tamalaat isumaqatigiissutaat *eqqarsaatigineqartut,* tassa Naalagaaffiit Peqatigiit kattuffiillu immikkut ittut ingerlatsinerisa iluanni angutit arnallu naligiimmik pisinnaatitaaffiisa siuarsarneqarnissaat ilanngullugu,

aammattaaq malugineqarput angutit arnallu naligiimmik pisinnaatitaaffiisa siuarsarnissaat pillugu isumaqatigiissutit, nalunaarutit kaammattuutillu Naalagaaffinnit Peqatigiinnit kattuffinnillu immikkut ittunit akuerineqartut,

isumaqatigiissutit, nalunaarutit il.il. assigiinngitsut taakku ingerlanneqaraluartut arnanut assigiinngisitsineq annertoq suli ingerlanneqartoq *erummatigineqartoq,*

eqqaamaneqarpoq, arnanut assigiinngisitsineq inuup naleqassusianut naligiimmik pisinnaatitaaneq ataqqinninnerlu pillugit tunngaviusumut akersiusoq, arnat angutit naligalugit nunaminni politikikkut, isumaginninnermi, aningaasaqarnikkut porsarsimassutsikkullu inuunerannut akornngusiisoq, inuiaqatigiinni ilaqtariillu atugarissaarnikkut siuariartornissaannut akornusiisoq kiisalu arnat nunaminni nunarsuarmiunullu iluaqutaasumik sullissinnermi piginnaasatigut periarfissatigullu tamakkiisumik ineriartornissamat ajornartorsiortitsisartoq,

arnat piitsoqarfiusumiittut nerisassanut, peqqissusermut, ilinniartitaanermut, ilinniartinneqarnermut, suliffissatigut periarfissanut pisariaqartitanullu allanut ajornerpaamik tikitsinnaassuseqarnerat *erummatigineqartoq,*

aningaasatigut nunarsuarmi aqqissuussinerup nutaap naligiissusermik naapertuilluarnermillu tunngaveqartup atuutilersinneratigut angutit arnallu akornanni naligiissitaanerup pingaarutilimmik siuarsaaqataasinnaanera *qularutigineqanngitsoq,*

angutit arnallu pisinnaatitaaffiminnik tamakkiisumik iluaquteqarnissaannut pingaarutilimmik apartheidip, ammip qalipaataanik immikkoortitsinerit suulluunniit, naggueqatigiinnik immikkoortitsinerit, nunasiaateqarnerup, nunasiaateqarniarnerup, qininganerup, nunanik tiguaanerit naalagaaniarnerillu naalagaaffiillu namminerisaannut akulerunnerit nungutinneqarnissaat *erseqqissarneqarpoq,*

uppersarneqarpoq, nunat tamat eqqisseqatigiinnerat isumannaatsuunerallu, nunat tamat najummassimanartorsiorunnaarsitsiniarnerup, inuit atugarisaannik aningaasaqarnikkullu aqqissuussinerit qanorluunniit ikkaluarpata naalagaaffiit tamarmiusut akornanni illugiilluni suleqatigiinnerit, nalinginnaasumik tamakkiisumillu sakkussakillisaanerit, pingaartumik nunat tamat sukannersumik sunnuteqarluartumillu nakkutilliinerisigut atominik qaartartulianik sakkussakillisaanerit, nunat akornanni naapertuilluarnerup, naligiissusermut illugiillunilu iluaqutissanut tunngaviusut uppersarneqarnerisa kiisalu inuiaat allanit nunasiaateqartunillu aqunneqartut allanillu tiguagaasimasut namminneq aalajangiisnaassusiisa aamma kiffaanngissuseqarnerisa kiisalu nunap nammineersinnaassusiinik nunarsuullu immikkoortuanut oqartussaassuseqarnerannik ataqqinninnerit nukittorsarneqarnerisigut isumaginnikkut ineriartornikkullu siuariarnerit siuarsarneqassapput taamaallunilu angutit arnallu akornanni naligiissitaallivinnissap anguneqarnissaanut iluaqutaassalluni,

nunap ataatsip tamarmiusumik tamakkiisumillu ineriartornera, nunarsuarmi atugarissaartuunissamat eqqisseqatigiinnissamillu sulianut arnat sutigut tamatigut angutit naligalugit sapinngisaq tamaat peqataatinneqarnissaat pisariaqartoq *qularutigineqanngitsoq,*

ilaqutariit atugarissaanerannut inuiaqatigiillu ineriartornerannut, anaanaanerup inuiaqatigiinnut pingaaruteqarneranut angajoqqaallu ilaqutariinni sunniuteqarnerannut kiisalu meeqqanik perorsaanerumut atatillugu arnat annertuumik sulili tamakkiisumik akuerisanngitsumik sunniuteqaqataanerannik *isigineqartut*, eqqumaffigineqartullu arnat kinguaassiornermi inissisimanerat immikkoortitsinerumut tunngaviliissanngimmat, meeqqanilli perorsaanerum akisussaaffik angutit arnallu aamma inuiaqatigiit tamarmiusut akornanni avinneqartariaqartoq,

angutit arnallu akornanni tamakkiisumik naligiissitaanerup anguneqarnissaanut angutit arnallu inuiaqatigiinni ilaqutariinnilu ileqqusutut inissisimanerisa allanngortinneqartariaqarnerannik *eqqumaffigineqartut*,

aalajangiussisimasut arnanut assigiinngisitsinerup atorunnaarsinneqarnissaanut tunngaviusut, nalunaarummi allassimasut piviusunngortissallugit taamatullu siunertaqarluni assigiinngisitsinerup taama ittip pissusii ersiutaalu tamaasa ilanngullugit atorunnaarsinneqarnissaanut pisariaqartunik iliuuseqassallutik,

makku pillugit isumaqatigiittoqarpoq:

Immikkoortoq 1

Immikkoortortaq 1

Isumaqatigiissummi matumani oqaaseq »arnanut assigiinngisitsineq« isumaqarpoq, suaassutsinut aalajangersimasunut tamanut immikkoortitsineq, ilaatitaannginneq imaluunniit killiliineq, tamatumani arnat qanorluunniit aappariinnermi inissisimagaluarunik angutit naligalugit politikikkut, aningaasaqarnikkut, isumaginninnikkut, piorsarsimassutsikkut, innuttaasutut allatigullu tunngaviusumik kiffaanngissuseqarnissamut pisinnaatitaaffinnik inuullu pisinnaatitaaffiinik tunngaviusumik iluaquteqarsinnaanerannik imaluunniit suliaqarsinnaanerannik annikillitsisinerumik sunniuteqarpat atorunnaarsitsinermilluunniit siunertaqarpat.

Immikkoortortaq 2

Naalagaaffiit peqataatitaqartut arnanut assigiinngisitsinerit qanorluunniit ittit tamaasa assuaraat, isumaqatigiippat arnanut assigiinngisitsinerup atorunnaarsinneqarnissaanut atortussat naleqquttut tamaasa atorlugit nakimanatillu politikimik ingerlatsiniarlutik, tamannalu siunertaralugu suliariniarpaat

- a) angutit arnallu akornanni naligiissitaanerumut tunngaviusoq nunaminni naalackersuinikkut aqqissugaanerumut imaluunniit inatsisiliornerumut naleqquttumut allamut ilanngutissallugu, tamanna pereersimanngippat, inatsisiliornerlu imaluunniit iliuusissaq naleqquttoq alla aqputigalugu tunngaviusup taassuma ajornaatsumik naammassineqarnissaa qulakkiissallugu;
- b) naleqquttumik inatsisiliorneq piareersaatissallu allat naammassiniarlugit, taakkununga ilanngullugit pineqaatissiissutissatut aalajangersakkat pisariaqartinneqartut arnanut assigiinngisitsinissamut inerteqqutaasut;
- c) angutit naligalugit arnat pisinnaatitaaffiisa eqqartuussisutigoortumik illersorneqarnissaat aqputissarsiuutissallugu, nunamilu eqqartuussiviit pisortallu suliffeqarfii allat oqartussaassusillit aqputigalugit immikkoortitsinernut sunulluunniit arnat sunniuteqarluartumik illersorneqarnissaat qulakkiissallugu;
- d) iliuutsini imaluunniit suliani arlaanni arnanut immikkoortitsisuni peqataanissamut naaggaassallutik, pissaaffillu taanna naapertorlugu pisortatigut oqartussaasut suliffeqarfiillu iliuuseqartarnissaat qulakkiissallugu;
- e) inuup kialluunniit, kattuffiit imaluunniit suliffeqarfiit tungaanit arnanut immikkoortitsinerit atorunnaarsinnissaannut naleqquttumik iliuusissat tamaasa suliarissallugit;
- f) suliniutissat naleqquttut tamaasa isumagissallugit, tassunga inatsisit, aalajangersakkat, ileqqut suleriaatsillu atuuttut arnanut immikkoortitsinerumik nassataqartartut allanngortinneqarnissaannut imaluunniit atorunnaarsinneqarnissaannut inatsisiliorneq ilanngullugu;
- g) nunani pillaanissamut aalajangersakkat arnanut immikkoortitsinerumik imallit tamaasa atorunnaarsiniarlugit.

Immikkoortortaq 3

Naalagaaffiit peqataatitaqartut tamarmik pingaartumik politikikkut, inuttut, aningaasaqarnikkut piorsarsimassutsikkullu suliaqarfinni naleqquttumik iliuuseqassapput, tassani angutinut naligiissitaaneq tunngavigalugu inuit pisinnaatitaaffiinik tunngaviusumillu kiffaanngissuseqarnissamut pisinnaatitaaffinnik arnat suliaqarsinnaanerarat iluaquteqarsinnaanerallu isumannaarniarlugu arnat ineriartornerat siuariartornerallu tamarmiusoq qulakkearniarlugu inatsisiliorneq ilanngullugu.

Immikkoortortaq 4

1. Angutit arnallu akornanni naligiissitaalivinnissap tuaviuunneqarnissaa siunertaralugu immikkut ittumik suliniutaagallartut pillugit naalagaaffiit peqataatitaqartut aalajangiussaasut isumaqatigiissummi uani nassuiaatigineqartut naapertorlugit immikkoortitsinerumut isigineqassanngillat, ileqqulli naligiinngisitsisut imaluunniit immikkut ittit attatiinnarneqarnissaannut sukulluunniit kingunerissanngilaat, naligiittulli periarfissatut naligiittullu sullinneqarnissamut siunertarineqartut anguneqarpata suliniutit ingerlanneqartut atorunnaarsinneqassapput.

2. Naalagaaffiit peqataatitaqartut immikkut ittumik piareersaatissat aalajangiussaasut, isumaqatigiisummi uani anaanat illersorneqarnissaannik siunertaqartunik imaqtartut immikkoortitsinerut isigineqassanngillat.

Immikkoortortaq 5

Naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat:

a) isummat pigiliutiinnakkat, ileqquliuitit pissusilersuutillu allat tamarmik suaassutsip ataatsip allamit minnerusumik annerusumilluunniit naleqarneruneranik isumaqartitsisut, imaluunniit angutit arnallu tamarmik immikkut suliarisartagaannik nikinnaveertitseqqasut atorunnaarsinneqarnissaat anguniarlugu angutit arnallu inuttut piorsarsimassutsikkullu pissusilersuutaat allanngortinneqassasut;

b) anaanaasup inuiaqatigiinni sunniuteqarnera, kiisalu angutit arnallu meeqqaminnik perorsaanissaannut ineriartortinnissaannullu akisussaaqatigiinermik akuersineq pillugit eqqortumik paasinnineq ilaqutariinnermi pisinnaasanik ilinniartitsinerup imarivai, imatut paasillugu meeqqat pisariaqartitaasa eqqarsaatigineqarnissaat sutigut tamatigut pingaernerpaasut.

Immikkoortortaq 6

Naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassunga ilanngullugu arnanik niuerniteqartarnerit kiisalu akissarsiutigalugu atorittarnermi arnanik atornerluinerit suulluunniit akiorneqarnissaat siunertarlugu inatsisiliornerup naammassineqarnissaa.

Immikkoortoq II

Immikkoortortaq 7

Nunami politikikkut pisortatigullu inuunermi arnanut immikkoortitsinerup atorunnaarsinneqarnissaanut naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, pingaartumik angutit naligalugit arnat pisinnaatitaaffii qulakkiissallugit:

- a) qinersinerni inuillu taasitinneqarnerini tamani taasisinnaaneq kiisalu pisortatigut qinikkat katersuunnerannut tamanut qinigassanngortissinnaaneq,
- b) naalakkersuisut politikiaata ilusilersorneqarneranut ingerlanneqarneranullu peqataasinnaaneq, pisortatigut atorfeqarsinnaaneq kiisalu sutigut tamatigut pisortatigut ingerlatsinerni taamani suliaqarsinnaaneq,
- c) nunap pisortatigut politikikkullu ingerlatsinerata iluani naalagaaffitsiguunngitsunik aqqissuussaanernut kattuffinnullu peqataasinnaaneq.

Immikkoortortaq 8

Angutitut atugassarititaasut assigalugit immikkoortitsinertaqanngitsumillu arnat nunat assigiinngitsut akornanni naalakkersuisutik sinnerlugit suliaqarsinnaanerit kiisalu nunat tamat akornanni kattuffiit suliaqarnerinut peqataasinnaanerit qulakkiissallugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat.

Immikkoortortaq 9

1. Arnat angutit naligalugit innuttaasut pisinnaatitaaffimmik pissarsinissaat, allannguinnissaat imaluunniit atatitsiinnarnissaat naalagaaffiit peqataatitaqartut nassuerutigissavaat. Pingaartumik nunami allamiumik ueqarnermi imaluunniit aappariinnerup nalaani uisup innuttaasut pisinnaatitaaffimminik allannguinerani nuliaasup innuttaasut pisinnaatitaaffiata ingerlaannartumik allanngortinneqannginnissaa, naalagaaffimmik innuttaaffeqanngitsunngornissaa imaluunniit uisup innuttaasut pisinnaatitaaffianut pinngitsaalillugu ilanngutsinnginnissaa qulakkiissavaat.

Immikkoortoq III

Immikkoortortaq 10

Ilinniartitaanermi arnanut assigiinngitsisineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassani angutitut assingusumik pisinnaatitaanerat qulakkeerniarlugit, pingaartumik angutit arnallu akornanni makkuninnga naliigiissitaanissap qulakkeerneqarnissaanut:

- a) qaffasinnerusumik ilinniagaqarnissaq pillugu ilitsersorneqarnissamut piumasaqaatit assingusut, nunami illoqarfinnilu ilinniartoqarfinni tamani ilinniarsinnaaneq soraarummeersinnaanerlu; naliigiissitaaneq taanna meeqqerivimmi, meeqqat atuarfianni, teknikkigit, suliamut tunngassuteqartutigit qaffasinnerusumillu teknikkigit ilinniartoqarfinni sumilluunniit inuussutissarsiutigalugu ilinniarnermi qulakkeerneqassaaq.
- b) ilinniagaqarnermi aqqissuussinernut soraarummeernullu assingusunut, ilinniartitsisunit assingusumik

pisinnaasalinnik ilinniartinneqarnissamut kiisalu atuarfiit illutaannut atortuinullu assingusumik pitsaassusilinnut
pisinnaatitaaneq;

- c) ataatsimoorussamik ilinniartitaanermut ilinniartitaanermullu allatut isikkulimmut tapersersuineritigut sutigut tamatigut suaassutsit inissisimanerannik ilinniartitsinernullu qanorluunniit isikkulinnut aalajangersimasumik isiginneriaatsit suulluunniit atorunnaarsinneqarnissaat, tassa siunertamut tassunga angusaqartitsisinnaasut, pingaartumik atuakkat ilinniutissaasut atuarfimmilu sammisassat iluarsaannerisigut ilinniartitseriaatsillu naleqqussarnerisigut;
- d) aningaasanik ikiorsiissutinik ilinniartuunersutiinillu allanik atuisinnaanermut assingusumik periarfissaqarnissaq;
- e) ilinniaqqinnissamut assingusumik periarfissaqarnissaq, tassunga ilanngullugit inersimasunut ilinniartitsinerit, kiisalu angutit arnallu akornanni ilinniartitaanertigut assigiinngissutsip siusinnerpaamik annikillisinneqarnissaanut anguniagaasut atuarnermi allassinnaanermilu kiisalu pingaartumik ilinniartitsisinnaanermi pikkorissutsit sungiusarnissaannut iliuusissat;
- f) arnat ilinniaqartut ilinniarnerminnik unitsitsiinnartarnerisa annikillisarneqarnissaat kiisalu niarsiaraqanun arnanullu siusissukkat atuarfimmit anisimasunut ilinniartitsinissamik neqerooruteqarnissaq;
- g) timersornermut eqaarsaarnermullu peqataasarnissamut assingusumik periarfissaqarneq;
- h) ilaqutariit peqqissusaasa atugarissaarnerisalu qulakkeerneqarnissaat pillugu immikkut ittumik ilitsersorneqarsinnaaneq, tassunga ilanngullugit ilaqutariit pilersarusiornerat pillugu paasisutissiineq siunnersorneqarnerlu.

Immikkoortortaq 11

1. Suliffeqarfimmi arnanut assigiinngisitsineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassani angutit arnallu akornanni naligiissitaanissaq tunngavigalugu angutitut assingusumik pisinnaatitaanerat qulakkeerniarlugu, pingaartumik makku pillugit:

- a) inunmut tamanut annaaneqarsinnaanngitsumik periarfissaasutut sulisinnaanermut pisinnaatitaaneq;
- b) assingusumik sulisinnaanermut periarfissaqartitaaneq, tassunga ilanngullugu atorfinitsitsinermi toqqaasarnermut tunngavigineqartartut assingusut atornerqarnerisigut;
- c) atorfimmik suliasamillu nammineq toqqaasinnaatitaaneq, atorfimmi qaffatsinneqarnissamut pisinnaatitaaneq, atorfinitsitaanermi, iluaqutissanut tamanut sulinermilu atugassarititigut toqqissisimanissaq kiisalu inuussutissarsiutigalugu ilinniartitaanissamut allamillu ilinniaqqinnissamut pisinnaatitaaneq, tassunga ilanngullugit suliffimmi ilinniarfissaqarneq, nangitsiviusumik inuussutissarsiutigalugu ilinniartitaanissaq piffissallu ilaanni ilinniaqqissinnaatitaanissaq;
- d) assingusumik akissarsiaqarnissamut pisinnaatitaaneq, tassunga ilanngullugit immikkut ittumik pisassiissutit, kiisalu suliap annertussusaanik naliliinermi assigiimmik akissarsiaqartitaaneq assigalugu naleqqussutsip assingusup suliarineqarneranut assigiimmik akissarsiaqarnissamut pisinnaatitaaneq;
- e) isumaginninnermi tunniuttakkanik pisinnaatitaaneq, pingaartumik soraarninngornermi, suliffissaaleqinermi, napparsimanermi, innarluuteqarnermi utoqqalinermilu kiisalu arlaannik pissuteqartumik sulisinnaajunnaarnermi aamma aningaasarsiaqarluni sulinnigiffeqarnermi;
- f) peqqissutsip illersorneqarnissaanut suliffimmi isumannaallisaaanermut pisinnaatitaaneq, tassunga ilanngullugu kinguaassiorsinnaanerup isumannaallisarneqarnissaa.

2. Katissimaneq imaluunniit anaanaaneq pissutigalugu arnanut assigiinngisitsinerup pinngitsoortinneqarnissaa siunertarlugu kiisalu arnat sulisinnaanermut pisinnaatitaaffiat illersorluarniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut iliuusissat naleqquttut makku isumagissavaat:

- a) naartuneq imaluunniit ernisimalluni sulinnigiffeqarneq pissutigalugit soraarsitseqqusinerit kiisalu aappariinnermi inissisimaneq pissutigalugu soraarsitsinermi assigiinngisitsinerit inerteqqutaalernissaat;
- b) maannamut atorfeqarnermi, atorfeqarsimanerup sivissusianik imaluunniit isumaginninnermi tapiissutinik annaasaqarfiumngitsumik aningaasarsiaqarluni erninermi sulinnigiffeqarnissap imaluunniit aningaasarsianut naleqquttumik isumaginninnermi tunniuttakkat eqqunneqarnissaat;
- c) isumaginninnermi ikiorsiisarnissamut aaqqiissutit pisariaqartinneqartut angajoqqaanut ilaqutariinnermi pisussaaffinnik suliassanik akisussaaffeqartitsinermik imallit inuiaqatigiinnilu inuunermut peqataatitsisut siuarsarneqarnissaat, pingaartumik meeqqanik paarsisarnermik aqqjissuussinerit pilersinneqarnerinik annertusarneqarnerinillu suliaqarnikkut;
- d) arnat naartusut arlaannik uppernarsaatitalimmik ajoqusiisnaasumik suliaqartut immikkut illersorneqarnissaasa isumaginissaat.

3. Apeqqutit immikkoortortami uani pineqartut pillugit illersorneqarnissaannut inatsit ilisimatuussutsikkut teknikkikkullu ilisimasat aallaavigalugit akuttoqatigiiaamik nalilersoqqinneqartassaaq, pisariaqartitsinerlu naapertorlugu misissorneqartassalluni, atorunnaarsinneqartassalluni imaluunniit annertusarneqartassalluni.

Immikkoortortaq 12

1. Peqqinnissakkut arnanut immikkoortitsineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassani angutit arnallu akornanni naligiissitaanissaq tunngavigalugu arnat nakorsartissinnaanerit napparnaveersaartinneqarnissaallu, tassunga ilanngullugu ilaqutariit pilersaarusionerat qulakkeerneqassaaq.

2. Siuliani imm. 1-mi aalajangersakkat pineqaraluarpataluunniit naartunermut erninermullu aamma ernereernerup kingornanut atatillugu arnat naleqquttumik akeqanngitsumillu pisariaqartitsineq naapertorlugu ikiorneqarnissaat naalagaaffiit peqataatitaqartut qulakkiissavaat, soorlu aamma naartunerup milutsitsinerullu nalaani naammaginatsumik inuussutissaqartinneqarnissaat isumagissallugu.

Immikkoortortaq 13

Aningaasaqarnermi inuttullu inuunermi allatigut arnanut assigiinngisitsineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassani angutit arnallu akornanni naligiissitaanissaq tunngavigalugu arnat assingusumik pisinnaatitaaffeqarnerisa qulakkeerneqarnissaat, pingaartumik:

- a) isumaginninnermi ilaqutariinnut pisassiisutiniq pisinnaatitaaneq;
- b) aningaaseritsivut aningaasanik atorsinnaatitaaneq, pigisat qularnaveeqqusillugit taarsigassarsinnaatitaaneq allatigullu aningaasatigut akiitsorallarsinnaatitaaneq;
- c) sunngiffimmi sammisassanut timersuutinullu kiisalu piorsarsimassutsip iluani allatigut sammisassanut peqataasinnaatitaaneq.

Immikkoortortaq 14

1. Arnat nunaannarmiut immikkut ittumik ajornartorsuutaat kiisalu ilaqutariit aningaasatigut aniguisaannut pingaaruteqarnerat, tassunga ilanngullugu aningaasanik atuinani nioqqutissanik sullissinernillu paarlaasseqatigiittarnermi suliaat naalagaaffiit peqataatitaqartut eqqarsaatigissavaat, isumaqatigiisummilu uani aalajangersakkat arnanut nunaannarmiunut atorineqarsinnaanerit pillugu piareersaatissat naleqquttut tamaasa qulakkiissallugit.

2. Angutit arnallu akornanni naligiissitaanissaq tunngavigalugu arnat nunaannaap ineriartortinneqarneranut peqataanissaat iluanaaruteqarnissaallu siunertarlugu arnanut nunaannarmiunut assigiinngisitsineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, pingaartumik arnat makkuninnga pisinnaatitaaffeqarnerat qulakkeerniarlugu:

- a) ineriartortitsinissamut pilersaarutit suliarineqarnissaannut piviusunngortinneqarnissaannullu sutigut tamatigut peqataatinneqarnissaat;
- b) naammaginatsumik napparnaveersaartinneqarnissaat, tassunga ilanngullugit ilaqutariit plersaarusionerat eqqarsaatigalugu paasissutissiineq, siunnersuineq ikiuinerlu;
- c) isumaginninnermi qularnaveeqqutinut toqqaannartumik ilaatinneqarnissaat;
- d) piumasarineqartut piumasarineqanngitsutullu ilinniartinneqarnerit ilinniartitaanernullu tamanut ilaasinnaatitaaneq, tassunga ilanngullugit atuarsinnaanermi allassinnaanermilu pisinnaasat sungiusarneqarnissaat, soorlu ilaatigut teknikkikkut pisinnaasat siuarsarnerisigut ilinniaqqinnerit nangitsiviusumillu ilinniaqqinnerit suulluunniit iluaqutigineqarnissaannut;
- e) sulinermi imaluunniit namminersortut suliffeqarnermi aningaasaqarnikkut periarfissanut naligiimmik angusaqarniarluni imminnut ikioqatigiittartunik piginneqatigiillunilu ingerlatsisunik aaqjissusseqataaneq;
- f) najukkami inuiaqatigiit sammisassaqartitsiviinut tamanut peqataasinnaaneq;
- g) nunalerinnermi akiitsornissamut taarsigassarsinissamullu periarfissaqarsinnaatitaaneq, tunisinissamut atortorissaaruteqarsinnaaneq, nunami nunalerinnermilu aaqjissusseqqinnermi naligiimmik pineqarsinnaaneq naleqquttunillu teknikkimut atortoqarsinnaaneq assigalugu nunaminertanik atuinerit agguataarisooqassatillugu pilersaarusionerit peqataasinnaaneq;
- h) naleqquttumik inuuniarnermi atugassaqartitaaneq, pingaartumik tassunga ilanngullugit ineqarneq, peqqinnissatigut pissutsit, innaallagissamik imermillu pilersorneqarneq, assartuineq attaveqatigiinnerlu.

Immikkoortoq IV

Immikkoortortaq 15

1. Angutit arnallu inatsisitigut naligiissinneqarnissaat naalagaaffiit peqataatitaqartut isumannaassavaat.

2. Innuttaasut imminnut pisassaqaqfigineranni arnat angutitullu eqqartuussisutigoortumik iliuseqarsinnaatitaanerit tamatumalu suliarisinnaanerit assingusumik periarfissaqartitaanissaat naalagaaffiit peqataatitaqartut nassuerutigissavaat. Pingaartumik isumaqatigiisusiornissaq pigisanillu piumasaminnik atuisinnaanerit eqqarsaatigalugu arnat assigiimmik pisinnaatitaaffilissavaat, eqqartuussivitsigullu suliaqarnermi tamani assigiimmik sullisissallugit.

3. Arnat eqqartuussisutigoortumik iliuseqarsinnaatitaanerisa annikillisinneqarneranik eqqartuussineq kinguneqassappat

isumaqatigiissutit tamarmik inuinaallu uppersaataat allat tamarmik atorussaangitsutut isigineqassasut naalagaaffiit peqataatitaqartut isumaqatigiipput.

4. Inuit killilersorneqaratik angalasinnaatitaanerat aamma namminneq inissaminnik najugaqarfissaminnillu toqqaasinnaatitaanerat pillugu inatsiliornermi angutit arnallu assigiimmik pisinnaatitaaffeqarnissaat naalagaaffiit peqataatitaqartut nassuerutigissavaat.

Immikkoortortaq 16

1. Katissimalluni aappariinnermi ilaqutariinnermilu pissutsini tamani arnanut assigiinngisitsineq atorunnaarsinniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat naleqquttut tamaasa isumagissavaat, tassani angutit arnallu akornanni naligiissitaanissaq tunngavigalugu arnat assingusumik pisinnaatitaaffeqarnerisa qulakkeerneqarnissaat, pingaartumik:

a) katissinnaanermut assingusumik pisinnaatitaaneq;

b) namminneq aappassaminnik toqqaasinnaanerannut assingusumik pisinnaatitaanerat kiisalu kiffaangissuseqartumik nangaassuteqaratillu akuersaarnermikkut taamaallaat katissinnaatitaanerat;

c) katissimanerup iluani avinnermilu assingusumik pisinnaatitaaffeqarlutillu akisussaaffeqarnissaat;

d) meeqqanut tunngatillugu aappariinnerup inissisimaneera apeqqutaatinnagu angajoqqaatut assingusumik pisinnaatitaaffeqarlutillu akisussaaffeqarnissaat.

Meeqqat pisariaqartitaat sutigut tamatigut pingaarnepaapput;

e) meeqqamik qanoq amerlatiginissaannut qanorlu akuttutiginissaannut namminneq akisussaaffeqarlutillu aalajangiisnaanermut kiisalu paasissutissanik pissarsisnaatitaanermut, ilinniartitaasnaanermut aamma pisinnaatitaaffinnik taakkuninnga ingerlatsisnaatitsisunik atorussanik assingusumik pisinnaatitaaffeqarnissaat;

f) angajoqqaatut akisussaassuseqarneq, angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq

nammineersinnaangitsunillu nakkutiginninneq eqqarsaatigalugit kiisalu qitornavissiararneq

imaluunniit pissutsini eqqartuussivitsigut sullissinernut assingusunut, nunami eqqartuussivitsigut ingerlariaaseq taama ittoq atuutissappat, assingusumik pisinnaatitaaffeqarnissaq. Meeqqat pisariaqartitaat sutigut tamatigut pingaarnepaapput;

g) uitut nuliattullu assingusumik inuttut pisinnaatitaaffeqarneq, tassunga ilanngullugit kinguliassamik, atorfirmik suliasamilu toqqaasinnaanermut pisinnaatitaaneq;

h) piginnittuusinnaaneq, pissarsisnaaneq, siulersuisinnaaneq, aqutsisnaaneq, pigisanik akilinnik imaluunniit akeqanngitsunik inuulluaateqarsinnaaneq atuisinnaanerlu eqqarsaatigalugit aappariinnut tamanut assingusumik pisinnaatitaaffeqarneq.

2. eqqartuussivitsigut sunniutitaqanngitsumik meeqqat pissiartaanerat imaluunniit katinnerat, katinnissamut ukiorineqarsinnaasut minnerpaaffissaat aalajangiunniarlugu suliniutissat pisariaqartinneqartut, inatsiliorneq ilanngullugu ingerlanneqassapput katinnermillu nalunaarsuineq pisortatigut pinngitsoorani nalunaarsuisarnissamut ilanngunneqassalluni.

Immikkoortoq V

Immikkoortortaq 17

1. Isumaqatigiissutit uuma naammassineqarnissaanut siuriamatit suut anguneqarsimanersut pillugit apeqqutit suliarineqarnissaanut arnanut assigiinngisitsineq atorunnaarsinniarlugu ataatsimiititaq ataaseq pilersinneqarpoq (tulliini ataatsimiititaliamik taagorneqartuq), taanna isumaqatigiissutit atuutilersinneqarnerani 18-inik ilaasortaatitaqarpoq, naalagaaffiillu peqataatitaqartut akornanni naalagaaffiit 35-t isumaqatigiissummik atorussanngortitsereerneranni imaluunniit atuutsilerneranni suliasaqarfanni isumaqatigiissummi pineqartuni ilaasortat 23-t ilisimasaqarluartut ileqqorissaarnermillu annertuumik pigisaqartut inuttaalerlutik. Naalagaaffiit peqataatitaqartut namminneq innuttami akornanni paasisimasallit ilaasortassatut toqqartarpaat taakkulu inuttut piginnaasatik naapertorlugit sulisarput; toqqaanermi naammaginatarmik nunat inissisimaffiinit agguataarisarpoq aamma piorsarsimassutsinit assigiinngitsunit eqqartuussivitsigullu aqqissuussaassutsit pingaaruteqarnerusut eqqarsaatigineqarput.

2. Naalagaaffiit peqataatitaqartunit qinigassanngortinneqartut inuit allattorsimaffiat aallaavigalugu ataatsimiititaliap ilaasortassai isertortumik taaguunneqartarput. Naalagaaffiit peqataatitaqartut tamarmik innuttami akornanni inuk ataaseq qinigassanngortissinnaavaat.

3. Isumaqatigiissutit uuma ullormi atuutsinneqalerfiata kingorna qaammatit arfinillit qaangiunnerani qinersineq siulleq pisarpoq. Qinersinissat tamarmiusut qaammatinik pingasunik minnerpaamik sioqqullugit naalagaaffiit peqataatitaqartut qaammatit marluk qaangiutsinnagit qineqqusaartussaminnik siunnersuuteqartarnissaat pillugu Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriata allakkatigut qinnuigisarpai. Qinigassanngortittut siunnersuutigineqartullu tamarmiusut naalagaaffiit peqataatitaqartunit innersuussutigineqartut naqinnerit malillugit tullerriaarnerisa allattorsimaffiat generalsekretærip suliarisarpaa, naalagaaffinullu peqataatitaqartunut nassiullugu.

4. Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianiit naalagaaffinnut peqataatitaqartunut ataatsimiigiaqqusisoqartillugu Naalagaaffiit Peqatigiit qullersaqarfiani ataatsimiititaliap ilaasortassanik qinersisoqartarpoq. Ataatsimiinnermi tassani naalagaaffiit peqataatitaqartut pingasuugaangata marluk najuutsillugit aalajangiisnaassuseqartut

amerlanerussuteqartillugit ataatsimiititaliamut qinigassanngortittut amerlanerpaanik taaguunneqartut najuuttunillu aamma naalagaaffiit peqataatitaqartut taasisinnaasutut sinniisuisa amerlanerussuteqarlutik taasaat ilaasortanngortinneqartarput.

5. Ataatsimiititaliap ilaasortai ukiut sisamat atuuttussanngorlugit toqqarneqartarput. Taamaattoq ilaasortanit qulingluat qinersinermi siullermi taaguunneqartut suliaqarsinnaanerat ukiut marluk qaangiunneranni atorunnaartarpoq; qinersinerup siullup kinguninngua ilaasortat taakku qulingluat ataatsimiititaliami siulittaasup makitsisitsineratigut toqqarneqartarput.

6. Naalagaaffiit 35-issaata isumaqatigiisummik atuuttussanngortitsererenerani imaluunniit atuutsitsilerenerani immikkoortortami uani imm. 2-mi, 3-mi, aamma 4-mi aalajangersakkat naapertorlugit ataatsimiititaliami ilassutitut ilaasortassat tallimat qinerneqartarput. Ilassutitut ilaasortanit marluk periarfissami uani toqqarneqartut suliaqarsinnaanerat ukiut marluk qaangiunneranni atorunnaartarpoq, ilaasortallu taakku marluusut ataatsimiititaliami siulittaasup makitsisitsineratigut toqqarneqartarlutik.

7. Nalaatsortumik inuttaqanngitsoqalertillugu, naalagaaffiup peqataatitaqartup paasisimasalittut ataatsimiititaliami ilaasortaataataa ilaasortaajunnaarpat, taava ataatsimiititaliap akuersissuteqarnissaa nangaassutigalugu naalagaaffik peqataatitaqartoq innuttami akornanni paasisimasalimmik allamik toqqaasinnaavoq.

8. Ataatsimiititaliap suliassaasa pingaaruteqarnerat eqqarsaatigalugu atugassarititaasunut piunasaqaatinullu taama ittunut ataatsimeersuarnermi aalajangiunneqartariaqarsimasunut Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasaataannit ataatsimiititaliami ilaasortat Naalagaaffiit Peqatigiit ataatsimeersuarneranni akuersissutigineqartunik akissarsiaqartinneqartarput.

9. Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriata sulisussat ikiorsiissutissallu allat ataatsimiititaliamut pisariaqartitsineq naapertorlugu atortussanngortittarpei, tassa isumaqatigiissut una naapertorlugu ataatsimiititaliaq sunniuteqarluartumik sulisinnaaqullugu.

Immikkoortortaq 18

1. Isumaqatigiisummi aalajangersakkat naammassineqarnissaannut inatsisiliorneq, eqqartuussisutigoortitsineq, allaffissorneq imaluunniit suliniutit allat pillugit aalajangiunneqarsimasut taakkunungalu atatillugu siuriaataasimasut pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut nalunaarusiortarnissaq ataatsimiititaliami suliarineqartarnissaa siunertaralugu naalagaaffiit peqataatitaqartut pisussaaffeqarput:

a) naalagaaffimmi pineqartumi isumaqatigiissutip atuutsinneqalernerata kingorna ukioq ataaseq qaangiutsinnagu;

b) tamatumalu kingorna minnerpaamik ukiut sisamat qaangiunneranni kiisalu ataatsimiititaliap kissaateqarneratigut ilassutitut nalunaarusiortarnissaq.

2. Pissutsit ajornartorsiutillu isumaqatigiissutip uuma naammassineqarnissaanut atatillugu pisussaaffinnut qanoq annertutigisumik sunniuteqarnerat nalunaarusiornermi ilanngunneqarsinnaapput.

Immikkoortortaq 19

1. Ataatsimiititaliap qanoq suleriaaseqarnissani nammineq aalajangertarparaa.

2. Ataatsimiititaliap siulittaasussani il.il. ukiuni marlunni atuuttussanngorlugit toqqartarpai.

Immikkoortortaq 20

1. Isumaqatigiisummi uani immikkoortortaq 18 naapertorlugu nalunaarusiat tunniunneqartut suliarineqarnissaat siunertaralugu ataatsimiititaliaq nalinginnaasumik ukiumut sapaatit akunneri marluk sinnernagit ataatsimiittarpoq.

2. Nalinginnaasumik Naalagaaffiit Peqatigiit qullersaqarfiani ataatsimiititaliaq ataatsimiittarpoq imaluunniit ataatsimiititaliap aalajangiineratigut arlaanni naleqquttumi ataatsimiittarluni.

Immikkoortortaq 21

1. Ataatsimiititaliap suliani pillugit Aningaasaqarnermi isumaginninnermilu Siunnersuisoqatigiit aqqutigalugit Naalagaaffiit Peqatigiit ataatsimeersuarneranni ukiumoortumik nalunaarusiaminik saqqummiisarpoq, naalagaaffinnillu peqataatitaqartunit nalunaarusianik paasissutissanillu misissuisimanini tunngavigalugu siunnersuteqarsinnaallunilu nalinginnaasunik inassuteqarsinnaavoq. Siunnersuutit inassuteqaatillu nalinginnaasut taama ittut naalagaaffinnit peqataatitaqartunit oqaaseqaataasinnaasut ilanngullugit ataatsimiititaliap nalunaarusiaanut ilanngunneqartassapput.

2. Ataatsimiititaliap nalunaarusiai arnat isumalioqatigiissitaannut nalunaarutissanngorlugit generalsekretærip nassiuttassavai.

Immikkoortortaq 22

Isumaqatigiisummi uani aalajangersakkat naammassineqarnissaat pillugu apeqqutiniq suliaqarnissamut immikkut ittumik kattuffiit sinniisoqarnissaminnut pisinnaatitaapput, tassa taakku suliaannut attuumassuteqarpata. Suliassaqarfinni ataatsimiititaliap suliaanut attuumassuteqartuni isumaqatigiissutit naammassineqarnissaa pillugu kattuffiit immikkut ittut nalunaarusioqqullugit ataatsimiititaliap kaammattorsinnaavai.

Immikkoortaq VI

Immikkoortortaq 23

Isumaqatigiisummi matumani angutit arnallu akornanni naliigiissitaanissap anguneqarnissaanut aalajangersakkat arlaannut sunniuteqarnerutiitsisoqanngilaq, imarivaali

- a) naalagaaffiup peqataatitaqartup inatsiliornera imaluunniit
b) nunat tamat isumaqatigiissutaat allat, isumaqatigiillutik aalajangersagaat isumaqatigiissutilluunniit naalagaaffimmut peqataatitaqartumut atuuttut.

Immikkoortortaq 24

Pisinnaatitaaffiit isumaqatigiisummi uani akuerineqartut tamakkiisumik piviusunngortinneqarnissaat anguniarlugu naalagaaffiit peqataatitaqartut piareersaatissat pisariaqartinneqartut tamaasa nunaminni pilersaarusiussavaat.

Immikkoortortaq 25

1. Naalagaaffinnit tamanit atsiorneqartussanngorlugu isumaqatigiissut una ammatinneqarpoq.
2. Isumaqatigiisummut uunga Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriat qularnaveeqqutaavoq.
3. Isumaqatigiissut una atortussanngortinneqassaaq. Atortussanngortitsineri sakkussat Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriani inissinneqassaput.
4. Isumaqatigiissut una naalagaaffinni tamani akuersarneqartussanngorlugu ammatinneqarpoq. Akuersaarnissamut sakkussat Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut inissinneqarsimasumut akuersissuteqartoqassaaq.

Immikkoortortaq 26

1. Isumaqatigiissut una nalilersoqqullugu naalagaaffiit peqataatitaqartut tamarmik Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut allakkatigut nalunaaruteqarlutik sukkulluunniit saqqummiussinnaapput.
2. Tamatuama kingorna qinnuteqaat taama ittoq pissutigalugu iliuusissanik aalajangiisoqassanersoq pillugu, taamaattoqassapallu iliuusissat suut pineqassanersut Naalagaaffiit Peqatigiit ataatsimeersuarnerminni aalajangiiffigissavaat.

Immikkoortortaq 27

1. Atortussanngortitsinerup imaluunniit atuutsitsilernerup tyviat taanna ulloq Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut inissinneqarnerata kingorna ullut 30-issaanni isumaqatigiissut una atuutilissaaq.
2. Atortussanngortitsinerup imaluunniit atuutsitsilernerup tyviata taassuma inissinneqareernerata kingorna naalagaaffik sunaluunniit isumaqatigiisummik uannga atortussanngortitsippat imaluunniit atuutsitsilerpat, taava naalagaaffiup nammineq ullormi atortussanngortitsinerata imaluunniit atuutsitsilernerata kingorna ullut 30-issaanni isumaqatigiissut atuutilissaaq.

Immikkoortortaq 28

1. Nangaassuteqarnermut oqaaseqaat atortussanngortitsineri imaluunniit atuutsitsilerneru naalagaaffinnit sananeqartoq Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriata pissarsiarissavaa naalagaaffinnullu tamanut nassiullugu.
2. Nangaassuteqarneq isumaqatigiissutit uuma anguniagaanut siunertaanullu ilanngunneqarsinnaanngitsoq akuersarneqarsinnaanngilaq.
3. Nangaassuteqarneq Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut nalunaaruteqarneq aqqutigalugu sukkulluunniit utertinneqarsinnaavoq, tamanna pillugu generalsekretæri naalagaaffinnut tamanut ilisimatitsissaaq. Nalunaarut taama

ittoq ullormi tiguneqarfimminit atuutilissaaq.

Immikkoortortaq 29

1. Isumaqatigiisummik uannga atuineq imaluunniit nassuiaateqarneq pillugu naalagaaffiit peqataatitaqartut akornanni marluk imaluunniit arlallit sumilluunniit isumaqatigiinngissuteqarpata, isumaqatiginninniarnikkut saqitsaassutaajunnaangippat, illuatungeriit piumasaqarnerat aallaavigalugu isumaqatigiissitsiniartartunut tunniunneqassaaq. Ullormi isumaqatigiissitsiniarnissaaq pillugu piumasaqarnerup kingorna qaammatit arfinillit iluanni illuatungeriit isumaqatigiissitsiniarnermi iliuusissat pillugit isumaqatigiissinnaangippata, taava illuatungeriit taakku arlaata kialluunniit isumaqatigiinngissutaasoq eqqartuussivimmi najoqqutassat naapertorlugit Den internationale Domstol-imut ingerlateqqissinnaavaat.

2. Isumaqatigiissutip uuma atsiornissaanut imaluunniit atortussanngortinnissaanut imaluunniit tassunga akuersissuteqarnermut atatillugu naalagaaffiit peqataatitaqartut arlaata immikkoortortami uani imm. 1-mut pituttorsimanatik sukkulluunniit nalunaarutigisinnaavaat. Naalagaaffinnut taamatut nangaassuteqartunut naleqqiullutik naalagaaffiit peqataatitaqartut immikkoortortami uani imm. 1-mut pituttorsimasuunngillat.

3. Naalagaaffiit peqataatitaqartut suulluunniit immikkoortortami uani imm. 2 naapertorlugu nangaassuteqartut Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut tamanna pillugu nalunaaruteqarnermikkut nangaassuteqarneq tamanna sukkulluunniit tunuartissinnaavaat.

Immikkoortortaq 30

Isumaqatigiissut una arabiamiutut, tuluttut, franskisut, kiinamiutut, russisut aamma spaniamiutut oqaasertaqarluni assingusumik atuuttusoq Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretæriani inissinneqassaaq.

TAMANNA UPPERNARSARNIARLUGU ataatigut atsiortup piginnaatitaasullu isumaqatigiissut una atsiorpaa.

Danmark-ip atortussanngortitsinera Naalagaaffiit Peqatigiit generalsekretærianut ulloq 21. april 1983 inissinneqarpoq.

Immikkoortortaq 27, imm. 1 naapertorlugu Isumaqatigiissut ulloq 3. september 1981 atuutillerpoq, Danmark-imullu tunngatillugu immikkoortortaq 27, imm. 2 naapertorlugu ulloq 21. maj 1983 atuutillerluni.

Danmarkip saniatigut nunat makku isumaqatigiisummik atortussanngortitsipput imaluunniit atuutsitsilerlutik:

Barbados, Bhutan, Bulgarien, Canada, Cap Verde, Colombia, Congo, Cuba, Dominica, Den dominikanske Republik, Ecuador, Egypten, Etiopien, Gabon, Guatemala, Guinea, Guyana, Haiti, Honduras, Den hviderussiske socialistiske Sovjetrepublik, Jugoslavien, Kina, Laos, Mexico, Mongoliet, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Philippinerne, Polen, Portugal, Rumænien, Rwanda, El Salvador, Sovjetunionen, Sri Lanka, St. Lucia, St. Vincent og Grenadinerne, Sverige, Tjekkoslaviet, Den tyske demokratiske Republik, Den ukrainske socialistiske Sovjetrepublik, Ungarn, Uruguay, Vietnam aamma Østrig.

Nunat makku immikkoortortaq 29, imm. 1 pillugu nangaassuteqarput (saqitsaakkunnaarsitsiniarneq pillugu):

Bulgarien, Cuba, Egypten, Etiopien, Den hviderussiske socialistiske Sovjetrepublik, Kina, Mongoliet, Polen, Rumænien, El Salvador, Sovjetunionen, Tjekkoslaviet, Den tyske demokratiske Republik, Den ukrainske socialistiske Sovjetrepublik, Ungarn kiisalu Vietnam.

Aammattaaq Egypten immikkoortortaq 9, imm. 2 pillugu (meeqqat naalagaaffimmi innuttatut pisinnaatitaaffeqarnerannut tunngasoq) kiisalu immikkoortortaq 16 (katissimanerni ilaqutariinnilu pissutsini tamani arnanut assigiinngisitsinerup atorunnaarsinneqarnissaanut tunngasoq) pilugit nangaassuteqarpoq.

Sakkulersorluni nukinnik atuisarnermut tunngatillugu immikkoortortaq 7-mi (b)-p atorneqartarnera eqqarsaatigalugu Østrig nangaassuteqarpoq, kiisalu immikkoortortaq 11 eqqarsaatigalugu (suliffeqarfimmi immikkut ittumik arnat illersorneqarnissaanut tunngasoq) ilaatigut nangaassuteqarluni.

Nunanut allanut ministereqarfik, ulloq 9. september 1983